

HEPA

Purificador de aire

Manual del propietario



Español

Modelo
30245

Form# 42018-02
20100609
©2010 Hunter Fan Co.

Hunter[®]
SINCE 1886

ÍNDICE

Introducción	2
Instrucciones de seguridad.....	3
Uso de su Purificador de aire	3
Cómo funciona el sistema HEPA.....	4
Opera Operación de su purificador de aire ...	4
Reemplazo del filtro.....	4
Locking the Air Purifier.....	4
Forma de cambiar el prefiltro.....	5
Forma de cambiar el filtro.....	5
Bloqueo del teclado	6
Localización de fallas	6
Pedidos de filtros	7
Soporte técnico.....	7
Garantía.....	7

INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el Sistema de purificación de aire HEPA de Hunter Fan Company. Ha adquirido nuestro más reciente producto en sistemas portátiles de purificación de aire. Este sistema se ha desarrollado para mejorar la calidad del aire que respira.

Nuestro Sistema de purificación de aire HEPA supera a otros sistemas de purificación de aire al eliminar rápida y eficazmente polvo, humo y partículas de polen tan pequeñas como de 0.1 micrones de tamaño. El aire de la habitación es aspirado a través de la rejilla delantera y limpiado mediante el filtro HEPA™. El aire limpio es liberado fuera de la rejilla frontal para evitar revolver las partículas asentadas.

Su Purificador de aire Hunter incluye las siguientes novedosas características.

- **Alta eficiencia de filtrado de partículas:** El filtro HEPA eliminará el 99.5% de partículas tan pequeñas como 0.5 micrones del aire que pasa a través del filtro.

- **Eliminación de olores:** El pre-filtro de carbón activado ayuda a eliminar los olores, como el de la cocina, el humo, y los olores de mascotas del aire. También atrapa hilachas, cabello y otras partículas grandes, lo que ayuda a prolongar la vida y el rendimiento del filtro HEPA.

- **Calendario del filtro:** El mantenimiento del filtro es crítico para el funcionamiento del purificador de aire. Para ayudarle a determinar cuando cambiar el pre-filtro y el filtro HEPA, la unidad tiene incorporado un control calendario del filtro que llevan la cuenta de la vida restante de cada filtro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠️ Guarde estas instrucciones importantes

Gracias por comprar el Sistema de purificación de aire HEPA de Hunter Fan Company. Ha adquirido nuestro más reciente producto en sistemas portátiles de purificación de aire. Este sistema se ha desarrollado para mejorar la calidad del aire que respira.

Nuestro Sistema de purificación de aire HEPA supera a otros sistemas de purificación de aire al eliminar rápida y eficazmente polvo, humo y partículas de polen tan pequeñas como de 0.1 micrones de tamaño. El aire de la habitación es aspirado a través de la rejilla delantera y limpiado mediante el filtro HEPA. El aire limpio es liberado fuera de la rejilla frontal para evitar revolver las partículas asentadas.

Su Purificador de aire Hunter incluye las siguientes novedosas características.

- **Alta eficiencia de filtrado de partículas:** El filtro HEPA eliminará el 99.7% de partículas tan pequeñas como 0.1 micrones del aire que pasa a través del filtro.

- **Eliminación de olores:** El pre-filtro de carbón activado ayuda a eliminar los olores, como el de la cocina, el humo, y los olores de mascotas del aire. También atrapa hilachas, cabello y otras partículas grandes, lo que ayuda a prolongar la vida y el rendimiento del filtro HEPA.

- **Calendario del filtro:** El mantenimiento del filtro es crítico para el funcionamiento del purificador de aire. Para ayudarle a determinar cuando cambiar el pre-filtro y el filtro HEPA, la unidad tiene incorporado un control calendario del filtro que llevan la cuenta de la vida restante de cada filtro.

USO DE SU PURIFICADOR DE AIRE

1. Saque el purificador de aire fuera de la caja y quite la bolsa plástica que lo protege. Coloque la unidad sobre una superficie firme y nivelada.
2. Antes de encender el purificador de aire, necesitará verificar que los filtros estén instalados firmemente en sus lugares

respectivos y que no se han movido durante el transporte. Para inspeccionar los filtros, abra primero la rejilla frontal. Suelte la rejilla frontal colocando sus dedos detrás de las pestañas y tirando de la rejilla hacia fuera. Vea la Figura 1.

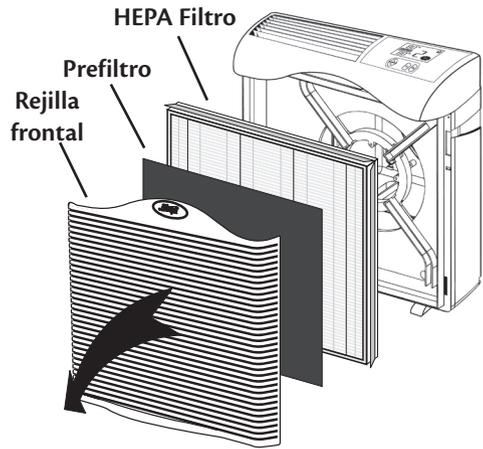


Figura 1.

3. A continuación, inspeccione el filtro HEPA oprimiendo firmemente sobre todas las cuatro esquinas del filtro para asegurar que esté insertado completamente dentro de la abertura del filtro.
4. El prefiltro de carbón está montado dentro de la rejilla frontal con cinta de gancho. Verifique que cubra todas las aberturas de ventilación de la rejilla. Podrá notar algunas partículas negras saliendo del prefiltro. Esas partículas son parte del carbón activado usado para eliminar los olores y serán recogidas en el filtro durante el uso.
5. Coloque la rejilla frontal nuevamente en la unidad. Primero, coloque en alineamiento las pestañas en la parte inferior de la rejilla con las aberturas en la base del purificador y entonces empuje la parte superior de la rejilla hacia adelante hasta que quede cerrada.

NOTA: Esta unidad no funcionará a menos que la rejilla esté en la posición correcta.

6. Enchufe la unidad en un tomacorriente eléctrico de 120 V.

CÓMO FUNCIONA EL SISTEMA HEPA®

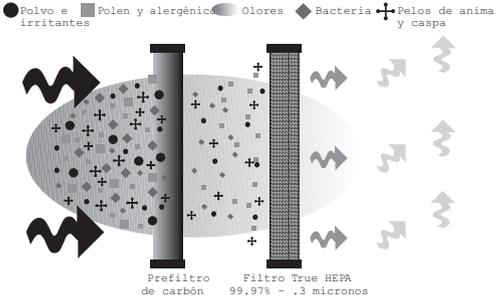


Figura 2.

The above is an illustration of how the HEPA™ air purification system works. Dust and other irritants are pulled into the air purification system and cleaned through the Carbon Pre-Filter and HEPA™ Filter. Clean, purified air is then released into the room through the top grill.

OPERA OPERACIÓN DE SU PURIFICADOR DE AIRE

La pantalla y las teclas de control permiten una fácil operación del purificador de aire.



TECLAS ARRIBA/ABAJO:

Ajustan la velocidad del ventilador y enciende y apaga la unidad.



PRE-FILTRO RESTABLECERSE:

Restablece el contador de vida del pre-filtro de carbón.



FILTRO RESTABLECERSE:

Restablece el contador de vida del filtro HEPA.

Use las teclas de flechas UP/DOWN (Arriba/ Abajo) para ajustar la velocidad del soplador al nivel deseado.



= Apagado



= Bajo



= Medio



= Alto

REEMPLAZO DEL FILTRO

El pre-filtro y el filtro son críticos para la correcta operación del purificador de aire. Para ayudarle a saber cuando cambiar los filtros, su purificador Hunter tiene contadores de vida de filtro que monitorean el porcentaje de vida que le queda a su filtro. Aunque la vida exacta de los filtros depende del ambiente, la siguiente tabla proporciona duraciones típicas de filtros.

Tipo de filtro	Número típico de horas de uso
Prefiltro de carbón	2000 horas
Filtro HEPA	8000 horas

La pantalla muestra el porcentaje de vida restante desde que el contador fue restablecido.

NOTA: El nivel de porcentaje baja en incrementos de 5%.

Los valores de los contadores de vida de pre-filtro y filtro se almacenan en la memoria del purificador de aire.

NOTA: La unidad puede ser desconectada y movida o almacenada sin perder los valores de los contadores de filtro y pre-filtro.

Para llevar correctamente la cuenta de la utilización de los filtros, los contadores de vida de filtro y pre-filtro deben restablecerse cada vez que se cambian los filtros.

LOCKING THE AIR PURIFIER

Luego de haber introducido la velocidad deseada, puede desear bloquear el teclado para evitar el cambio accidental de la velocidad. Cuando el teclado está bloqueado, todas las teclas están desactivadas. Si presiona una tecla, el indicador de teclado bloqueado se mostrará en la pantalla por 1-2 segundos.

1. Para bloquear el teclado, presione y mantenga presionadas la teclas +/- simultáneamente por 2-3 segundos. El indicador de teclado bloqueado aparecerá en pantalla. Consulte la Figura 3. Después de soltar las teclas, el indicador de teclado bloqueado desaparecerá de la pantalla.

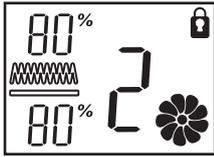


Figura 3.

- Para desbloquear el teclado, presione y mantenga presionadas la teclas +/- simultáneamente por 2-3 segundos. El indicador de teclado desaparecerá y el teclado funcionará normalmente.

FORMA DE CAMBIAR EL PREFILTRO

Cuando el pre-filtro exceda las 2000 horas el contador de vida de pre-filtro indicará 0% de vida restante y el indicador de pre-filtro destellará para recordarle que debe reemplazar el pre-filtro. Para mantener la capacidad de eliminar olores y la eficacia general de filtración, el prefiltro se debe cambiar cada 2000 horas (aproximadamente 3 meses de uso). Si es necesario, el prefiltro se puede cambiar con más frecuencia. El mantenimiento correcto del prefiltro ayudará a extender la vida útil del filtro HEPA.

- Primero, apague y desenchufe el purificador de aire.
- A continuación, retire la rejilla frontal. Coloque sus dedos en las cavidades ubicadas a cada lado de la parte superior de la rejilla y tire de ella firmemente.
- El prefiltro está fijado a la parte interior de la rejilla con cinta de gancho. Tire del prefiltro con mucho cuidado para sacarlo.
- Si es necesario, use un paño suave y húmedo para limpiar la rejilla.
- Instale el nuevo prefiltro, colocándolo en la rejilla y oprimiendo ligeramente sobre el prefiltro para que se adhiera a la cinta de gancho. Podrá notar algunas partículas negras saliendo del prefiltro. Esas partículas son parte del carbón activado usado para eliminar los olores y serán recogidas en el filtro durante el uso normal.

- Coloque la rejilla frontal nuevamente en la unidad. Primero, coloque en alineamiento

las pestañas en la parte inferior de la rejilla con las aberturas en la base del purificador y entonces empuje la parte superior de la rejilla hacia adelante hasta que quede cerrada.

- Enchufe el purificador de aire.

NOTA: Esta unidad no funcionará a menos que la rejilla esté en la posición correcta.

- Finalmente, restablezca el contador del pre-filtro presionando la tecla PRE-FILTER RESET por 2 segundos. El contador del pre-filtro regresará a 100% y el indicador del pre-filtro dejará de destellar.

FORMA DE CAMBIAR EL FILTRO

Cuando el filtro exceda las 8000 horas (aproximadamente 1 año de uso), el Contador de vida de filtro indicará 0% de vida restante y el indicador del filtro destellará. Este es un recordatorio para que verifique el filtro y lo reemplace si es necesario. El momento adecuado para cambiar el filtro depende de su utilización y el ambiente. Use la siguiente lista para ayudar a determinar si el filtro debe cambiarse:

- Compare el color del filtro con el color mostrado en el cuadro en la parte interior de la caja. Si el color del filtro es igual al color más oscuro del cuadro, deberá cambiar el filtro.
- Si nota una reducción en la salida de aire o un aumento en el ruido del purificador, en cualquier momento durante la operación normal del purificador de aire, el filtro podría tener una obstrucción. Cambie el filtro para retornar a una operación normal.

Para cambiar el filtro y restablecer su contador de tiempo de operación:

- Primero, apague y desconecte el purificador de aire.
- A continuación, retire la rejilla frontal. Coloque sus dedos en las cavidades ubicadas a cada lado de la parte superior de la rejilla y tire de ella firmemente.

3. Tire suavemente del filtro para retirarlo de la unidad. Al retirar el filtro, observe las flechas de dirección impresas al lado del filtro. El nuevo filtro debe instalarse con la misma orientación. Luego de haberlo retirado, el filtro usado debe ser desechado.
4. Retire el nuevo filtro de su envoltura y vea las flechas de dirección impresas al lado del filtro. Instale el filtro con las flechas señalando hacia la unidad. Presione el filtro firmemente dentro del purificador de aire. Para evitar dañar el elemento del filtro, sólo debe presionar en el bastidor del filtro.
5. Vuelva a instalar la rejilla, colocando en alineamiento las pestañas en la parte inferior de la rejilla con las aberturas en la base del purificador de aire y entonces empujando la parte superior de la rejilla hacia adelante hasta que quede cerrada.
6. Enchufe la unidad.

NOTA: Esta unidad no funcionará a menos que la rejilla esté en la posición correcta.

7. Para restablecer el contador del filtro, presione la tecla FILTER RESET por 2 segundos. El contador del filtro regresará a 100% y el indicador del filtro dejará de destellar.

BLOQUEO DEL TECLADO

NOTA: Para evitar el riesgo de choque eléctrico, la unidad debe ser desconectada antes de limpiar.

1. Limpie la parte externa de la unidad con un paño suave y húmedo. Puede limpiar la rejilla frontal con agua jabonosa después de retirarla de la unidad y retirarle el pre-filtro. Vea la Figura 1.

NOTA: Asegúrese que la rejilla esté completamente seca antes de reinstalarla en la unidad. De no hacerlo, podría dañar los filtros o el motor.

2. Cada 90 días por lo menos, abra la rejilla delantera, retire el pre-filtro de carbón y reemplácelo. Esto es necesario para

mantener una adecuada eliminación de los olores y el rendimiento general de filtrado. Si es necesario, puede cambiarse con mayor frecuencia. Recuerde cambiar el selector del calendario del pre-filtro para que refleje la nueva instalación del pre-filtro para retirar cualquier envoltura plástica que pudiera tener el filtro nuevo antes de colocarlo en el Purificador de aire.

3. El filtro HEPA® debe ser retirado cada 6 meses de uso para su limpieza. Con una aspiradora y un cepillo auxiliar, limpie el filtro hasta eliminar todas las partículas. La parte superior del filtro incluye una flecha que indica qué lado limpiar.

Nota: La decoloración del filtro es normal y no desaparecerá al pasar la aspiradora. No intente lavar el filtro ya que puede dañar el filtro o el purificador de aire.

LOCALIZACIÓN DE FALLAS

Problema:

No hay visualización u operación.

Solución:

- Confirme que la unidad esté enchufada.
- Inspeccione la instalación de la rejilla frontal.
- Reposicione el purificador de aire.

Problema:

El teclado no funciona.

Solución:

- El teclado se ha cerrado para evitar cambios accidentales en los programas.

Problema:

Visualización u operación errática.

Solución:

- Reposicione el purificador de aire.

Problema:

El indicador del prefiltro y/o del filtro está parpadeando.

Solución:

- Los contadores de vida de filtro y/o pre-filtro han alcanzado los tiempos estimados de utilización. Verifique los filtros y reemplácelos si es necesario.

Problema:

El contador de vida del filtro HEPA y/o pre-filtro de carbón está destellando 0%.

Solución:

- Los contadores de vida de filtro y/o pre-filtro han excedido con mucho los tiempos estimados de utilización. Verifique y reemplace los filtros correspondientes.

Problema:

La unidad tiene menos flujo de aire o más ruido.

Solución:

- El filtro está tupido y se debe cambiar.

PEDIDOS DE FILTROS

Dependiendo del uso y el ambiente, su pre-filtro de carbón debe ser reemplazado cada tres meses y su filtro HEPA debe ser reemplazado cada doce meses.

Los filtros de reemplazo están disponibles en la mayoría de distribuidores de Purificadores de aire Hunter. También lo puede comprar directamente en Hunter Fan Company por

teléfono llamando al: 1-888-830-1326
o por Internet en: www.hunterfan.com.

* Pueden aplicarse impuestos estatales y locales aplicables

* Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.

* Todos los pedidos se despacharán vía terrestre por USPS o UPS

* El plazo para la entrega es de 12 a 15 días útiles.

Filtro#	Tipo
30940	Hepa
30901	Pre-Filtro

SOPORTE TÉCNICO

Si tiene preguntas adicionales o problemas con su Purificador de aire Hunter, llame:

USA: 1-888-830-1326
Canadá: 1-866-268-1936

El horario de atención es de 7:00 am a 7:00 pm de lunes a viernes y de 8:00 am a 5:00 pm los sábados, Hora del centro. También puede comunicarse con nosotros en la Internet ingresando a www.hunterfan.com.

GARANTÍA

Hunter Fan Company Sistema de purificación de aire HEPA® GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Hunter Fan Company otorga la siguiente garantía limitada al usuario o comprador residencial original del Sistema de purificación de aire HEPA®:

Si alguna pieza del motor de su Sistema de purificación de aire HEPA® ("Purificador de aire") falla durante los primeros cinco (5) años desde la fecha de instalación debido a un defecto en el material o en la mano de obra, proporcionaremos un Purificador de aire de repuesto en forma gratuita. Se considera que la instalación se realiza en la fecha de compra.

Si el cordón, ionizador o la rejilla frontal del purificador de aire fallan en cualquier momento dentro de un (1) año a partir de la instalación debido a un defecto de material o mano de obra, reemplazaremos o, a nuestra elección, repararemos la unidad sin ningún cargo para usted en nuestro centro de servicio más cercano o en nuestro Departamento de Servicio en Memphis, Tennessee. Usted será responsable por el costo de las piezas y la mano de obra

después de este período de un año.

SI EL USUARIO O COMPRADOR RESIDENCIAL ORIGINAL DEJA DE POSEER EL PURIFICADOR DE AIRE, ESTA GARANTÍA Y CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA QUE PERMANEZCA EN EFECTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, QUEDA ANULADA. NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EN RELACIÓN CON EL MATERIAL DEL FILTRO O EL FILTRO DE CARBÓN. ESTA GARANTÍA SUSTITUYE A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS. LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, RELACIONADA CON EL MOTOR ESTÁ EXPRESAMENTE LIMITADA AL PERÍODO DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE.

Esta garantía será nula si el Purificador de aire no fue comprado en los EE.UU. o Canadá.

Esta garantía excluye y no cubre defectos, averías o fallas del Purificador de aire que fueran ocasionados por reparaciones por parte de personas no autorizadas por nosotros, por el uso de piezas o accesorios no autorizados por nosotros, por mal uso, modificaciones, o daños al Purificador de

aire mientras esté en su posesión, o por un empleo no razonable, incluyendo la falta de suministrar un razonable y necesario mantenimiento. Esta garantía no cubre Purificadores de aire usados en aplicaciones comerciales. No hay garantías expresas o implícitas en lo que respecta a compradores o usuarios comerciales.

Para obtener servicio, contacte con el centro de servicio autorizado Hunter o con nuestro Departamento de servicio de Hunter Fan Company, en 2500 Frisco Avenue, Memphis, Tennessee 38114, 1-888-830-1326. Para obtener el nombre de su Centro de servicio autorizado más cercano, escriba a Hunter Fan Company a la dirección mencionada. Usted será responsable por el seguro y el flete u otro transporte hasta nuestro centro de servicio en la fábrica. Devolveremos el Purificador de aire con el flete prepagado. El Purificador de aire debe estar adecuadamente embalado para evitar daños mientras esté en tránsito, ya que no seremos responsables de dichos daños. Debe proporcionar una prueba de su compra cuando solicite un servicio de garantía. El comprador debe presentar el recibo de compra u otro documento que establezca la prueba de su compra.

EN NINGÚN CASO, HUNTER FAN COMPANY SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, CUANTIFICABLES, PERJUDICIALES O ACCESORIOS, EN EXCESO DEL PRECIO DE COMPRA DEL PURIFICADOR DE AIRE. SU ÚNICO RECURSO SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO COMO SE ESTIPULÓ ANTERIORMENTE. ALGUNOS ESTADOS NORTEAMERICANOS Y PROVINCIAS CANADIENSES NO

PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN ANTES MENCIONADA PUEDE NO APLICARSE A USTED.

ALGUNOS ESTADOS NORTEAMERICANOS Y PROVINCIAS CANADIENSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, CUANTIFICABLES, ACCESORIOS O PERJUDICIALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN ANTES MENCIONADA PUEDE NO APLICARSE A USTED. ALGUNOS ESTADOS NORTEAMERICANOS Y PROVINCIAS CANADIENSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O NULIDAD DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS SI EL USUARIO DEJA DE POSEER EL PURIFICADOR DE AIRE, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN ANTES MENCIONADA PUEDE NO APLICARSE A USTED.

ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, PERO USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Otros productos para la comodidad del hogar

Artefactos para el hogar



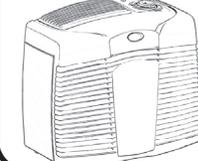
Ventiladores de techo



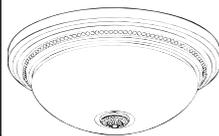
Humidificadores



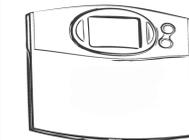
Purificadores de aire



Ventiladores para baño



Termostatos



Para obtener más información sobre los productos Hunter Fan Company, visite nuestra página Web en:
www.hunterfan.com

Hunter Fan Company
7130 Goodlett Farms Pkwy,
Suite 400
Memphis, Tennessee 38016